



Rådet for
Den Europæiske Union

DA

10869/1/14 REV 1
(OR. en)

PRESSE 336
PR CO 32

PRESSEMEDDELELSE

3320. samling i Rådet

Miljø

Luxembourg, den 12. juni 2014

Formand **Yiannis MANIATIS**
Minister for miljø, energi og klimaændringer

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 9776 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

10869/1/14 REV 1

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet nåede til politisk enighed om et udkast til direktiv om ændring af den eksisterende lovgivning (direktiv 2001/18/EF) for så vidt angår medlemsstaternes mulighed for at begrænse eller forbyde **dyrkning af genetisk modificerede organismer (GMO'er)** på deres område. Formålet med forslaget er at tilvejebringe et forsvarligt retsgrundlag inden for den relevante EU-lovramme, så medlemsstaterne kan begrænse eller forbyde dyrkningen af GMO'er, som er godkendt eller ved at blive godkendt på EU-plan, på hele deres område eller dele deraf.

Rådet havde en offentlig orienterende debat om Kommissionens meddelelse om en **ramme for klima- og energipolitikken frem til 2030**. Formålet med debatten var at bidrage til at definere elementer til den endelige pakke. Formandskabet vil aflægge rapport for formanden for Det Europæiske Råd om resultatet af ministrenes drøftelser med henblik på Det Europæiske Råds møde den 26.-27. juni 2014, hvor der vil blive gjort status over fremskridt hen imod en endelig aftale senest i oktober 2014.

Ministrene havde også en første offentlig orienterende debat om to lovgivningsforslag (direktivet om mellemstore fyringsanlæg og direktivet om nationale emissionslofter), som er en del af **programmet ren luft i Europa**. Målet med programmet er at reducere virkningerne af skadelige emissioner fra industri, transport, kraftværker og landbrug på menneskers sundhed og miljøet yderligere.

Desuden vedtog Rådet konklusioner om **konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD)** med henblik på at forberede de tre CBD-relaterede internationale møder, der skal afholdes i Pyeongchang (Republikken Korea) i september og oktober 2014.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Dyrkning af genetisk modificerede organismer.....	7
Ramme for klima- og energipolitikken frem til 2030	9
Programmet ren luft i Europa.....	10
Konventionen om den biologiske mangfoldighed	12
EVENTUELT	13
– CO2-emissioner fra søtransport.....	13
– Dohaændringen af Kyotoprotokollen	13
– Plastbæreposer.....	14
– Internationale møder og begivenheder	15
– Hormonforstyrrende stoffer.....	15
– Stærkt fluorerede stoffer.....	16
– Det kommende formandskabs arbejdsprogram	16

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*ALMINDELIGE ANLIGGENDER*

– Afgiftsnedsættelser på spiritus, der er produceret lokalt på Madeira og Azorerne.....	17
– Afgiftsfritagelser og -nedsættelser på produkter fra de franske oversøiske departementer	17
– Afgiftsfritagelser og -nedsættelser for lokale produkter fra De Kanariske Øer.....	17

DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

– EULEX KOSOVO	18
----------------------	----

- ¹
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

- Eurojusts årsberetning - *Konklusioner* 18

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- Ændring af protokol 31 til EØS-aftalen (civilbeskyttelsesordningen)..... 18
- Ændring af protokol 30 til EØS-aftalen 18

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

- Forbindelserne med AVS-staterne..... 19

FISKERI

- EU's holdning i flere internationale fiskeriforvaltningskommissioner 19
- Partnerskabet mellem EU og Mozambique - Forhandlinger om forlængelse af protokollen 20

DELTAGERE**Belgien:**

Olivier BELLE

Stedfortrædende fast repræsentant

Bulgarien:

Chavdar GEORGIEV

Viceminister for miljø og vandforvaltning

Den Tjekkiske Republik:

Richard BRABEC

Miljøminister

Danmark:

Kirsten BROSBØL

Miljøminister

Tyskland:

Barbara HENDRICKS

Forbundsminister for miljø, naturbeskyttelse, anlægsarbejder og reaktorsikkerhed

Estland:

Keit PENTUS-ROSIMANNUS

Miljøminister

Irland:

Phil HOGAN

Minister for miljø, lokalsamfund og lokalstyre

Grækenland:

Ioannis MANIATIS

Minister for miljø, energi og klimaændringer

Spanien:

Isabel GARCIA TEJERINA

Minister for landbrug, fødevarer og miljø

Frankrig:

Ségolène ROYAL

Minister for økologi, bæredygtig udvikling og energi

Kroatien:

Hrvoje DOKOZA

Viceminister for miljø- og naturbeskyttelse

Italien:

Gian Luca GALLETTI

Miljøminister og minister for natur- og havbeskyttelse

Cypern:

Nicos KOUYIALIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Lettland:

Einārs CILINSKIS

Minister for miljøbeskyttelse og regionaludvikling

Litauen:

Valentinas MAZURONIS

Miljøminister

Luxembourg:

Carole DIESCHBOURG

Miljøminister

Ungarn:

Olivér VÁRHELYI

Stedfortrædende fast repræsentant

Malta:

Leo BRINCAT

Minister for bæredygtig udvikling, miljø og klimaændringer

Nederlandene:

Wilma MANSVELD

Miljøminister

Østrig:

Andrä RUPPRECHTER

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

Polen:

Tomasz HUSAK

Stedfortrædende fast repræsentant

Portugal:

Paulo LEMOS

Statssekretær for miljø

Rumænien:

Attila KORODI

Miljø- og klimaminister

Slovenien:

Metka IPAVIC

Stedfortrædende fast repræsentant

Slovakiet:

Ján ILAVSKÝ

Statssekretær for miljø

Finland:

Ville NIINISTÖ

Miljøminister

Sverige:

Lena EK

Miljøminister

Det Forenede Kongerige:

Lord de MAULEY

Edward DAVEY

Paul WHEELHOUSE

Statssekretær med ansvar for naturmiljø og videnskab

Minister for energi og klimaændringer

Minister for miljø og klimaændringer (den skotske regering)

Kommissionen:

Connie HEDEGAARD

Janez POTOČNIK

Tonio BORG

Medlem

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Dyrkning af genetisk modificerede organismer

Rådet nåede til politisk enighed om et udkast til direktiv om ændring af direktiv 2001/18/EF for så vidt angår medlemsstaternes mulighed for at begrænse eller forbyde dyrkning af genetisk modificerede organismer (GMO'er) på deres område.

Formålet med forslaget, der kom som et svar på 13 medlemsstaters anmodning til Kommissionen i juni 2009, er at tilvejebringe et solidt retsgrundlag inden for den relevante EU-lovramme, så medlemsstaterne kan begrænse eller forbyde dyrkningen af GMO'er, som er godkendt eller ved at blive godkendt på EU-plan, på hele deres område eller dele deraf.

Den 3. marts 2014 bekræftede den udveksling af synspunkter, der fandt sted i Miljørådet, medlemsstaternes vilje til at genåbne drøftelser om dette lovgivningsforslag på grundlag af formandskabets kompromistekst. Siden da har det græske formandskab indkaldt til flere møder i ad hoc-arbejdsgruppen om GMO'er, som har vist, at et nyt revideret forslag kunne samle bred støtte.

Den tekst, der er opnået enighed om i dag, omfatter navnlig følgende elementer:

- forbindelsen mellem den første fase (ansøgning på EU-plan om EU-dækkende godkendelse) og den anden fase (national ansøgning i hver medlemsstat, hvor dyrkningen er planlagt)
- en medlemsstats anmodning om tilpasning af det geografiske anvendelsesområde vil udelukkende blive kanaliseret gennem Kommissionen, og manglende rettidig reaktion vil blive betragtet som stiltiende samtykke
- der er indført en ikkeudtømmende liste over de mulige grunde, der kan anvendes af medlemsstaterne til at begrænse eller forbyde tilladelser, herunder miljøhensyn, socioøkonomiske årsager, arealanvendelse og fysisk planlægning, landbrugspolitiske mål og grundlæggende retsprincipper
- der er foretaget ændringer med henblik på at fastsætte tidsfrister og ansvar for afgørelser om tilpasning af det geografiske anvendelsesområde for godkendelsen, herunder en yderligere opt-out-mulighed baseret på nye objektive omstændigheder
- der er af klarhedshensyn fastsat en række overgangsforanstaltninger, der kan vedtages efter ikrafttrædelsen af denne retsakt, navnlig at en medlemsstat i op til seks måneder efter direktivets ikrafttræden via Kommissionen kan fremsætte en anmodning om tilpasning af det geografiske anvendelsesområde for en anmeldelse/ansøgning, der er indgivet i henhold til dette direktiv eller forordning 1829/2003 inden datoen for dette direktivs ikrafttræden

- senest fire år efter direktivets ikrafttræden forelægger Kommissionen en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af dette direktiv og dets effektivitet, herunder vedrørende miljørisikovurderinger.

Det nye direktiv har ingen indvirkning på den vurderingsproces for GMO'er, der foretages af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet i henhold til direktiv 2001/18 og forordning 1829/2003.

Kommissionen forelagde forslaget om GMO- dyrkning i juli 2010 ([12371/10](#) + [ADD 1](#)) med det formål at tilvejebringe et retsgrundlag, som gør det muligt for medlemsstaterne at begrænse eller forbyde dyrkning af GMO'er på deres område på grundlag af andre forhold end sundheds- og miljøhensyn, som der allerede er blevet taget højde for under EU-godkendelsesprocessen for GMO'er. Forslaget er blevet behandlet under flere formandskaber. Europa-Parlamentet vedtog ved førstebehandlingen en række ændringer til Kommissionens forslag i juli 2011. Miljørådet kunne på samlingen den 9. marts 2012 ikke opnå politisk enighed, da et blokerende mindretal af delegationer fortsat havde indvendinger i forbindelse med visse spørgsmål.

Den politiske enighed skal følges op af Rådets formelle vedtagelse af sin førstebehandlingsholdning. Det italienske formandskab forventes at indlede forhandlinger (ved andenbehandlingen) med det nyvalgte Europa-Parlament i begyndelsen af efteråret 2014.

Ramme for klima- og energipolitikken frem til 2030

Rådet havde en offentlig orienterende debat om Kommissionens meddelelse om en ramme for klima- og energipolitikken frem til 2030.

For at strukturere debatten foreslog formandskabet, at ministrene koncentrerede sig om to spørgsmål ([10180/14](#)): den rolle, som forskellige økonomiske sektorer kan spille for at reducere emissionerne, og de investeringer, der er nødvendige til gennemførelse af politikrammen. Formålet med debatten var at gøre fremskridt med specifikke spørgsmål med henblik på at afgrænse, hvilke elementer der skal med i den endelige pakke.

Formandskabet vil aflægge rapport for formanden for Det Europæiske Råd om udfaldet af ministrenes drøftelser med henblik på mødet i Det Europæiske Råd den 26.-27. juni 2014. Formålet med Det Europæiske Råds møde i juni er at gøre status over fremskridtene med henblik på en endelig aftale senest i oktober 2014.

Siden offentliggørelsen i januar 2014 af forslaget til en ramme for klima- og energipolitikken frem til 2030 er det blevet behandlet på alle niveauer og i forskellige fora: Miljørådet i marts, Det Europæiske Råd i marts ([7/1/14 REV 1](#), punkt 18) og det uformelle ministermøde, der blev afholdt i maj i Athen.

Kommissionens meddelelse ([5644/1/14 REV 1](#)), der blev forelagt den 22. januar, foreslår en ramme for EU's fremtidige klima- og energipolitikker og skal iværksætte en proces, der skal føre til en fælles forståelse for, hvordan disse politikker føres videre i fremtiden.

Blandt hovedelementerne i den foreslåede ramme kan nævnes:

- et mål for reduktion af drivhusgasemissionerne på 40 % under 1990-niveauerne, der alene skal nås gennem EU's egne foranstaltninger (uden brug af internationale kreditter)
- et mål for vedvarende energi på mindst 27 % af energiforbruget, idet medlemsstaterne skal have fleksibilitet til at fastsætte nationale mål
- energieffektivitet som et nøgleelement i 2030-rammen: en revision af energieffektivitetsdirektivet vil blive afsluttet senere i 2014.

Kommissionen skitserer også et nyt forvaltningssystem baseret på nationale planer for konkurrencedygtig, sikker og bæredygtig energi, som skal udarbejdes af medlemsstaterne. Desuden foreslår den et sæt indikatorer til vurdering af fremskridtene over tid og tilvejebringelse af et faktabaseret grundlag for en potentiel policyrespons.

Programmet ren luft i Europa

Ministrene havde en orienterende debat om to lovgivningsforslag (direktivet om mellemstore fyringsanlæg og direktivet om nationale emissionslofter), som er en del af Programmet ren luft i Europa.

Debatten fokuserede på de vigtigste politiske spørgsmål, navnlig på spørgsmål vedrørende anvendelsesområdet som f.eks. fleksibilitet og undtagelser ([10112/14](#)).

For så vidt angår mellemstore fyringsanlæg var der stor opbakning til forslaget, hvilket bliver afgørende for at opnå overholdelse af luftkvalitetsstandarderne. Dog ønskede flere delegationer ekstra fleksibilitet i specifikke situationer og udtrykte bekymring med hensyn til små fyringsanlæg og de foreslåede emissionsgrænseværdier.

Med hensyn til nationale emissionslofter støttede mange delegationer den trinvisе tilgang og dækningen af alle økonomiske sektorer, men der blev tilkendegivet betænkeligheder vedrørende ambitionsniveauet, navnlig hvad angår de lofter, der skal være nået i 2030. Flere delegationer påpegede, at der skulle gennemføres yderligere undersøgelser af virkningerne af de foreslåede emissionslofter, især virkningerne for landbrugssektoren. Kommissæren sluttede af med at minde om luftkvalitetsmålene i syvende miljøhandlingsprogram og tilskyndede medlemsstaterne til at bevare det høje ambitionsniveau i disse lovgivningsforslag.

Kommissionen præsenterede sit program for ren luft i december 2013. Pakken omfatter en ajourføring af den eksisterende lovgivning og pålægger yderligere begrænsning af de skadelige emissioner fra industri, trafik, kraftværker og landbrug. Målet er at reducere virkningerne af emissionerne på miljøet og menneskers sundhed. Programmet blev forelagt Rådet i marts 2014.

Mellemstore fyringsanlæg

Mellemstore fyringsanlæg anvendes i en lang række sammenhænge (herunder elproduktion, boligopvarmning og -køling og varme/dampforsyning til industriprocesser osv.). De er en væsentlig kilde til emissioner af svovldioxid, kvælstofoxider og partikler. Der findes ca. 142 986 mellemstore fyringsanlæg i EU.

Udkastet til direktiv ([18170/13](#)) har til formål at bekæmpe luftforurening ved kilden som beskrevet i syvende miljøhandlingsprogram. Det fastsætter emissionsgrænseværdier for mellemstore fyringsanlæg med en nominel effekt på 1 MW og derover og mindre end 50 MW og skelner mellem nye og bestående anlæg for så vidt angår gennemførelsesdatoen. Emissionsgrænseværdier for svovldioxid, kvælstofoxider og partikler fastsættes afhængigt af de forskellige typer anlæg og brændsler, der anvendes. Visse fyringsanlæg er undtaget fra forslagets anvendelsesområde på grundlag af deres tekniske egenskaber, årlige driftstid eller anvendelse i bestemte aktiviteter.

Nationale emissionslofter

Udkastet til direktiv ([18167/13](#)) ophæver og erstatter de nuværende EU-bestemmelser om årlige lofter for nationale emissioner af luftforurenende stoffer som fastsat i direktiv 2001/81/EF. Målet er at integrere EU's internationale tilsagn for 2020 i henhold til Göteborgprotokollen som ændret i 2012. Det fastsætter også nye reduktionsforpligtelser for perioden frem til 2030. Målene for de nationale emissioner af svovldioxid (SO₂), kvælstofoxider (NO_x), andre flygtige organiske forbindelser end methan (NMVOC) og ammoniak (NH₃) opretholdes indtil 2019. Nye reduktioner for alle disse forurenende stoffer og for partikler (PM 2,5) fastsættes for perioden 2020-2030, og reduktioner for methan (CH₄) fastsættes for perioden fra 2030.

Konventionen om den biologiske mangfoldighed

Rådet vedtog konklusioner om konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD) med henblik på at forberede de tre CBD-relaterede internationale møder, der afholdes i Pyeongchang (Republikken Korea) i september og oktober 2014 ([11075/14](#)).

Konklusionerne vil give EU mulighed for at have en solid forhandlingsposition på den 12. partskonference i CBD (COP 12), som finder sted i Pyeongchang fra den 6. til den 17. oktober 2014. De vigtigste emner, der skal drøftes, er bl.a. den strategiske plan for biodiversitet 2011-2020, ressourcemobilisering og biodiversiteten i hav- og kystområder.

Konklusionerne opsummerer også EU's prioriteter for det syvende møde i den partskonference, der tjener som møde for parterne i Cartagena-protokollen om biosikkerhed (COP-MOP 7), som afholdes fra den 29. september til den 3. oktober 2014. Dette møde vil være et vigtigt skridt hen imod konsolideringen af aktiviteterne under Cartagena-protokollen og en bedre gennemførelse af den.

Hvis Nagoyaprotokollen om adgang og deling af fordele træder i kraft i juli, finder det første møde i den partskonference, der tjener som møde for parterne i Nagoyaprotokollen (COP-MOP 1), sted fra den 6. til den 17. oktober 2014. Med konklusionerne vil EU være klar til at engagere sig på dette område og dele sin erfaring med gennemførelsen af denne nye internationale aftale.

I konklusionerne bekræfter Rådet f.eks., at EU og dets medlemsstater er stærkt engagerede i gennemførelsen af konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD) og dens tilknyttede protokoller samt i gennemførelsen af de beslutninger, der er vedtaget af deres styrende organer, navnlig den strategiske plan for biodiversitet 2011-2020 og dens Aichimål. Desuden opfordrer Rådet til, at målene i CBD og i den strategiske plan og dens Aichimål efter omstændighederne afspejles i målene og indikatorerne for bæredygtig udvikling. Rådet understreger behovet for, at rammen for tiden efter 2015 støtter bevarelse og bæredygtig udnyttelse af biodiversiteten og tackler årsagerne til tab af biodiversitet.

EVENTUELT***– CO₂-emissioner fra søtransport***

Formandskabet orienterede Rådet om status i forbindelse med et udkast til forordning om oprettelse af et system for overvågning, rapportering og verifikation af CO₂-emissioner fra søtransport ([10275/14](#)).

Efter en udveksling af synspunkter om forslaget på samlingen i Miljørådet i december 2013 fortsatte arbejdet med forslaget i en arbejdsgruppe. Det græske formandskab gjorde betydelige fremskridt inden for de mere tekniske aspekter af dette forslag. Der er imidlertid stadig behov for en yderligere indsats inden for en række bredere politiske spørgsmål.

Kommissionen forelagde sit lovgivningsforslag ([11851/13](#)) i juli 2013. Formålet hermed er at sikre, at drivhusgasemissioner fra skibe overvåges og rapporteres som første skridt i en trinvis tilgang til at reducere disse emissioner. Den foreslåede foranstaltning fokuserer på CO₂-emissioner, der udgør omkring 98 % af drivhusgasemissionerne fra skibsfart. Den vil finde anvendelse på alle skibe på over 5 000 bruttoton, som udgør omkring 55 % af de skibe, der anløber Unionens havne, og står for omkring 90 % af emissionerne.

EU's system til overvågning, rapportering og verifikation af disse emissioner kan derefter tjene som eksempel for oprettelse og gennemførelse af et globalt system inden for rammerne af Den Internationale Søfartsorganisation.

Europa-Parlamentet vedtog sin førstebehandlingsholdning i april 2014.

– Dohaændringen af Kyotoprotokollen

Formandskabet orienterede Rådet om status for udkastet til afgørelse om indgåelse af Dohaændringen af Kyotoprotokollen.

På Dohakonferencen om klimaændringer i december 2012 vedtog de 192 parter i Kyotoprotokollen til De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer en ændring af protokollen. Denne Dohaændring forlænger Kyotoprotokollen fra 2013 til 2020 og fastsætter, at der i 2015 skal udarbejdes et efterfølgende dokument, der skal gennemføres fra 2020. Dohaændringen træder i kraft, når tre fjerdedele af de 192 parter har ratificeret den. EU's og medlemsstaternes ratifikation af Dohaaftalen er nødvendig for at sikre, at den formelt træder i kraft som international aftale. I november 2013 fremsatte Kommissionen forslag til en lovpakke for at muliggøre denne ratifikation og den tekniske gennemførelse heraf. Ifølge Kommissionen vil en rettidig ratifikation i begyndelsen af 2015 styrke EU's og medlemsstaternes troværdighed i FN's klimaforhandlinger.

– *Plastbæreposer*

Formandskabet orienterede Rådet om status i forbindelse med forslaget til direktiv om mindskelse af forbruget af letvægtsplastbæreposer ([10142/14](#)).

Efter formandskabets fremlæggelse bemærkede Kommissionen, at de fremskridt, der er gjort indtil nu, har vist, at der er behov for flere drøftelser, selv om alle medlemsstaterne var enige i forslagets hovedmål (dvs. reduktion af affald, valg af effektive økonomiske instrumenter og udvikling af et pålideligt rapporteringssystem til måling af fremskridt). Den udtrykte håb om, at de uformelle trepartsforhandlinger kan begynde i god tid i løbet af det næste halvår. Kommissæren meddelte også, at der i begyndelsen af juli vil blive forelagt et forslag til en omfattende revision af affaldsreduktionsmålene.

Kommissionens forslag ([15845/13](#)) er en reaktion på de drøftelser, der fandt sted på samlingen i Miljørådet i marts 2011, hvor Kommissionen blev opfordret til at analysere mulige foranstaltninger mod brugen af plastbæreposer. Formålet er at begrænse den negative indvirkning af affald i form af plastbæreposer på miljøet og at opfordre til forebyggelse af affald og en mere effektiv ressourceudnyttelse, samtidig med at negative socioøkonomiske konsekvenser begrænses.

Kommissionens forslag fokuserer på at mindske forbruget af plastbæreposer med en tykkelse på mindre end 50 mikron (0,05 millimeter), da disse genanvendes mindre hyppigt end tykkere poser. Ifølge Kommissionen blev der i 2010 smidt over 8 milliarder plastbæreposer væk som affald i EU. De ophober sig i miljøet, især i form af affald i havet. Det kan tage flere hundrede år, før en bortkastet plastbærepose er helt nedbrudt.

Europa-Parlamentet har i sin udtalelse fra april 2014 opfordret til vedtagelse af ambitiøse reduktionsmål, fastsættelse af en pris på plastposer og forbud mod brug af farlige kemikalier i produktionen af dem.

De væsentligste ændringer, der er indført af formandskabet, afspejler navnlig en række af Europa-Parlamentets betænkeligheder, samtidig med at behovet for en fleksibel tilgang for at tage hensyn til de variable og særlige situationer i medlemsstaterne respekteres.

– *Internationale møder og begivenheder*

Rådet blev informeret af formandskabet og Kommissionen om de internationale møder og begivenheder, der havde fundet sted under det græske formandskab.

Briefingen dækkede blandt andet tredje møde i det åbne mellemstatslige ad hoc-udvalg vedrørende Nagoyaprotokollen om adgang og deling af fordele (den 24.-28. februar i Pyeongchang), det første forberedende møde i FN's miljøsamling (den 24.-28. marts i Nairobi) og det sjette møde for parterne i Esbokonventionen sammenholdt med det andet møde for parterne i protokollen om strategisk miljøvurdering (den 2.-5. juni i Genève).

– *Hormonforstyrrende stoffer*

Den franske delegation henledte Rådets opmærksomhed på de risici, der er forbundet med hormonforstyrrende stoffer ([10247/14](#)). Den franske delegation redegjorde for sin nye nationale strategi om dette emne. Delegationen anmodede med støtte fra den østrigske, belgiske, danske, polske og svenske delegation Kommissionen om at arbejde energisk videre med at udvikle risikobaserede videnskabelige kriterier for klassificering af hormonforstyrrende stoffer og en ny strategi for EU's indsats. Kommissionen forklarede, at arbejdet var godt i gang, og at der snart ville blive udsendt et offentligt høringsdokument, der skitserer forskellige muligheder for en ny strategi.

Som anført i den franske delegations note indeholder visse dagligdags produkter og artikler som f.eks. rengøringsmidler, plast, kosmetik, tekstiler og malinger stoffer med hormonforstyrrende egenskaber. Hormonforstyrrende stoffer omfatter mange kemikalier, der kan forstyrre hormonreguleringen i levende organismer og påvirke forplantning, vækst, udvikling og adfærd. På grund af den indvirkning på menneskers sundhed og på miljøet, som nu er dokumenteret, må der træffes foranstaltninger med henblik på at forebygge risici og begrænse eksponeringen, navnlig for sårbare personer såsom gravide kvinder og småbørn.

Målene i den franske regerings strategi er at begrænse menneskers og miljøets eksponering for hormonforstyrrende stoffer under anvendelse af alle til rådighed stående midler: videnskabelig forskning, anvendelse og overvågning, stofekspertise, regulering af stoffer og alternativer, uddannelse og formidling af oplysninger.

– ***Stærkt fluorerede stoffer***

Den svenske delegation orienterede Rådet om de mulige miljø- og sundhedsmæssige risici i forbindelse med anvendelsen af visse perfluorerede kemikalier og opfordrede Kommissionen til at udarbejde en handlingsplan for stærkt fluorerede stoffer ([10274/14](#)).

Som anført i den svenske delegations note omfatter poly- og perfluorerede alkylerede stoffer hundredvis af kemikalier og er blevet vidt udbredt i samfundet gennem deres anvendelse i et stort antal forbrugsgoder (f.eks. tekstiler, køkkenartikler, sko, gulvvoks og brandslukningsmidler). Alle perfluorerede stoffer er særdeles persistente i miljøet, og nogle er bioakkumulerende og toksiske.

Kommissionen bemærkede, at viden er ufuldstændig på dette punkt, og at der er brug for en sammenhængende og koordineret fremgangsmåde for at undgå at erstatte ét stærkt fluoreret stof med et andet, der er lige så skadeligt. Kommissionen havde allerede taget skridt ved at anmode Det Europæiske Kemikalieagentur om at udarbejde en risikobaseret gruppering af sådanne stoffer.

– ***Det kommende formandskabs arbejdsprogram***

Den italienske delegation præsenterede det kommende formandskabs arbejdsprogram for miljøsektoren, som vil fokusere på grøn vækst og grønne arbejdspladser. Den grønne økonomi, Europa 2020-strategien og det europæiske semester vil stå på dagsordenen for det uformelle ministermøde og vil blive yderligere drøftet med henblik på samlingen i Rådet i oktober.

Det italienske formandskab vil bestræbe sig på at gøre så store fremskridt som muligt med følgende lovgivningsforslag: udkastet til direktiv om dyrkning af genetisk modificerede organismer, udkastet til forordning om CO₂-emissioner fra søtransport, udkastet til afgørelse om indgåelse af Dohaændringen af Kyotoprotokollen, udkastet til afgørelse om en markedsstabilitetsreserve til EU's emissionshandelsordning, udkastet til direktiv om mindskelse af forbruget af plastbæreposer og forslaget til direktiv om mellemstore fyringsanlæg som led i pakken for ren luft.

Det uformelle ministermøde finder sted den 16.-17. juli 2014 i Milano, og samlingen i Miljørådet vil blive afholdt den 28. oktober 2014 i Luxembourg.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Afgiftsnedsættelser på spiritus, der er produceret lokalt på Madeira og Azorerne

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Portugal til at anvende en reduceret punktafgiftssats i den selvstyrende region Madeira på rom og likører, som fremstilles og forbruges lokalt, samt på Azorerne på likører og brændevin, som fremstilles og forbruges lokalt ([9257/14](#)).

Foranstaltningen har til formål at undgå at bringe udviklingen i fare i de to regioner i den yderste periferi, som står over for høje priser på råmaterialer. Madeira står endvidere over for mindre output fra forarbejdningen af sukkerrør som følge af øens topografi, klima og jordbundsforhold samt de traditionelle produktionsmetoder. Afgørelsen finder anvendelse fra den 1. juli 2014 til den 31. december 2020.

Afgiftsfritagelser og -nedsættelser på produkter fra de franske oversøiske departementer

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Frankrig til at indrømme fritagelser for eller nedsættelser af særtoldordningen på visse produkter, der produceres lokalt i de franske oversøiske departementer, for yderligere seks måneder indtil den 31. december 2014 ([9261/14](#)).

Den yderligere frist gør det muligt for Kommissionen at færdiggøre sin analyse af en fransk anmodning om at anvende differentieret beskatning svarende til den nuværende ordning indtil den 31. december 2020. Afgiftsfritagelserne og -nedsættelserne har til formål at hjælpe de franske oversøiske departementer med at kompensere for de naturbetingede ulemper, som de lider under, og som øger deres produktionsomkostninger.

Afgiftsfritagelser og -nedsættelser for lokale produkter fra De Kanariske Øer

Rådet vedtog en afgørelse om at bemyndige Spanien til indtil den 31. december 2020 at anvende fritagelse for eller nedsættelse af afgiften "Arbitrio sobre las Importaciones y Entregas de Mercancias en las Islas Canarias" (AIEM) for produkter, der produceres lokalt på De Kanariske Øer ([9260/14](#)).

Denne foranstaltning tager sigte på at opveje de naturbetingede ulemper for De Kanariske Øer, såsom deres økonomis store afhængighed af servicesektoren, deres isolation og de deraf følgende højere produktionsomkostninger samt markedets ringe størrelse.

DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

EULEX KOSOVO

Rådet forlængede Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo (EULEX KOSOVO) indtil den 14. juni 2016 og godkendte missionens budget for overgangsperioden fra den 15. juni til den 14. oktober 2014, der beløber sig til 34 mio. EUR.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Eurojusts årsberetning - Konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om Eurojusts årsberetning for 2013.

Kompromisteksten findes i dokument [8942/2/14 REV 2](#).

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Ændring af protokol 31 til EØS-aftalen (civilbeskyttelsesordningen)

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, der skal indtages på EU's vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen.

Ændringsforslaget er nødvendigt for at sikre, at afgørelse nr. 1313/2013/EU om en EU-civilbeskyttelsesmekanisme kan indgå i EØS-aftalen ([8970/14](#)).

Ændring af protokol 30 til EØS-aftalen

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, der skal indtages på EU's vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 30 til EØS-aftalen.

Ændringen vedrører særlige bestemmelser om tilrettelæggelsen af samarbejdet på statistikområdet ([9184/14](#)).

UDVIKLINGSSAMARBEJDE**Forbindelserne med AVS-staterne**

Rådet godkendte den kommenterede dagsorden for det 39. møde i AVS-EU-Ministerrådet, som finder sted den 19.-20. juni 2014 i Nairobi (Kenya). Migration, rammen for tiden efter 2015, EU-støtte til udviklingen af AVS-staternes private sektor og handelssamarbejdet er blandt de spørgsmål, der skal drøftes.

FISKERI**EU's holdning i flere internationale fiskeriforvaltningskommissioner**

Rådet vedtog afgørelser om de holdninger, der skal indtages på EU's vegne

- **i Fiskerikommissionen for det Vestlige og Centrale Stillehav (WCPFC) til bevarelse og forvaltning af stærkt vandrende fiskebestande.** WCPFC er ansvarlig for vedtagelsen af foranstaltninger, der tager sigte på langsigtet bevarelse og bæredygtig udnyttelse af stærkt vandrende fiskebestande (herunder tun og tunlignende arter) i konventionsområdet og på beskyttelse af det marine økosystem, hvori disse ressourcer forekommer
- **i Kommissionen for Bevarelse af Sydlig Tun (CCSBT).** EU har været samarbejdende ikkemedlem af CCSBT siden 2006 og skal overholde dens afgørelser. CCSBT kan på grundlag af videnskabelig rådgivning træffe afgørelser, der har til formål at bevare bestandene af sydlig tun på et niveau, der sikrer bestandenes langsigtede bæredygtighed. Sydlig tun er store, hurtigt svømmende pelagiske fisk på den sydlige halvkugle hovedsagelig i farvandet mellem 30 og 50 grader syd
- **i Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC).** IATTC er en international kommission, der er ansvarlig for vedtagelsen af foranstaltninger, der har til formål at sikre langsigtet bevarelse og bæredygtig udnyttelse af tun og andre marine ressourcer i den østlige del af Stillehavet
- **i Organisationen for Fiskeriet i det Sydøstlige Atlanterhav (SEAFO).** SEAFO-Kommissionen er en regional fiskeriforvaltningsorganisation, der er ansvarlig for vedtagelsen af bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der tager sigte på langsigtet bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i SEAFO-konventionsområdet og på beskyttelse af det marine økosystem, hvori disse ressourcer forekommer.

Foranstaltninger vedtaget i disse organer kan blive bindende for EU.

Partnerskabet mellem EU og Mozambique - Forhandlinger om forlængelse af protokollen

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på EU's vegne at indlede forhandlinger om en forlængelse af protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen med Mozambique.

Den nuværende protokol bør finde anvendelse indtil januar 2015. Den nye protokol mellem EU og Mozambique bør være i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om Kommissionens meddelelse af 13. juli 2011 om den fælles fiskeripolitik's eksterne dimension samt forordning (EU) nr. 1380/2013 om den fælles fiskeripolitik¹.

¹ [EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22.](#)